THE ECONOMY IS AN ORGANISM?: A STUDY OF METAPHORS IN MALAYSIAN BUSINESS TIMES

Tengku Farah Petri Tengku Mahmood (Universiti Kuala Lumpur, Malaysia) Shameem Rafik-Galea (Universiti Putra Malaysia)

Overview

- Background
- The Study
- Findings
- Conclusion

Introduction

- This presentation focuses on the use of metaphors from a collection of newspaper articles in the Malaysian Business Times.
- A metaphor involves a meaning shift in the use of a word or phrase.
- This shift occurs when a linguistic expression is taken from one context and applied to another.
- The shift is caused by (and may accelerate) a change in the conceptual system.

The Study

- A study adopting Charteris-Black and Ennis (2001)
 proposed conceptual metaphor, THE ECONOMY IS AN
 ORGANISM was conducted over a period of time.
- Based on Charteris-Black and Ennis (2001) conceptual metaphor, a set of metaphorical linguistic expressions related to organisms were identified in the corpus.
- The corpus consisted of 50 randomly-selected articles from a total of 292 articles written by a single author.

FINDINGS

- Data was analysed using a concordance programme,
 Antconc 3.2.1.
- The conceptual metaphor THE ECONOMY IS AN ORGANISM entails the following:
 - TRADING IS PHYSICAL CONFLICT
 - THE STATE OF THE MARKET IS A STATE OF PHYSICAL HEALTH

We will focus only on the two conceptual metaphors above.

EXAMPLE 1: TRADING IS PHYSICAL CONFLICT

Concordances of the word resistance

y to take out its previous resistance of RM2.53 on December 6. The sub-intermediate-term overhead resistance (B1:B3) yesterday. Earlier, its d to take out its previous resistance high of RM1.61 before rallying t we its major psychological resistance of 1,400. The KLCI closed at 1,4 week, the KLCI's overhead resistance zone hovers at the 1,409 to 1,44 breakout of its overhead resistance (See Southern Steel's weekly charantee breakout of its immediate resistance (See Southern Steel's daily charantee) at the take out the resistance of its overhead resistance (B3:B4). The subject expressed challenge of its previous resistance high of RM3.34. The subject expressed of this column's envisaged resistance zone (1,319 to 1,353 levels).

TRADING IS PHYSICAL CONFLICT

- According to the Oxford ALDCE (2003), the word resistance means a force that stops something moving or makes it move more slowly.
- However, the meaning differs when the word is used in the economic context.
- In Example 1 above, the word resistance in the economic texts means the price at which a particular share or index usually stops rising (OBED 2008).

TRADING IS PHYSICAL CONFLICT

- Resistance as understood in this domain means stopping/obstructing from moving forward/attacking.
- □ The use of resistance in a way concretises the abstract concept of share prices as it evokes the image of share prices as an animate entity that can move forward and be stopped by a force (resistance).

TRADING IS PHYSICAL CONFLICT

- The term resistance in this domain is like a powerful opponent of the share prices.
- Being able to pass the resistance level is considered a victory.
- The analysis above therefore, supports Charteris-Black and Ennis' (2001) conceptual metaphor, TRADING IS PHYSICAL CONFLICT.

Concordances of the word weak

rices on Wall Street consolidated on weak economic data. The Dow Jones consolidated its recent gains on the weak performances on the regional market sentiment continued to remain weak despite the rebounds on the r Overall market sentiment remained weak for another trading day on We

- □ The word weak is an adjective commonly used to explain lack of physical strength of an organism, for example, "She is still weak after her illness" (Oxford ALDCE, 2003).
- The word weak is also often used to indicate the state of human health.
- From the concordances, it can be seen that the word weak can be linked to the economic data, weak performances of regional stock or the market sentiment.

- In share market news, the economic data usually refer to sets of data covering periods of time for part or all of a single economy or the international economy.
- The data include major components such as Gross National Product, Gross National Expenditure, Gross National Income, inflation and employment (Data and Statistics 2010).
- Therefore, weak economic data may indicate high inflation, unemployment or low Gross National Product of a particular period of time.

- The market sentiment is the general prevailing attitude or consensus of the investment community as to the anticipated price development in the share market.
- It is the accumulation of a variety of fundamental and technical factors, including price history, economic reports, seasonal factors, national and world events.
- These fundamental and technical factors are also known as economic indicators.
- The economic indicator is based on the internal or external economic situation.

- □ When there are no new economic indicators to give confidence to attract investors to enter the market, the market sentiment is considered weak. When the market sentiment is weak, the investors usually prefer to wait and see before they enter the market again.
- In the context of share market news, weak tends to be associated with economic data, market performance and market sentiment, which are much more abstract.
- The word weak is associated with sickness, not physically strong and usually brings negative effects. In all cases, when weak is used, it evokes a sense of vulnerability in the state of the share market.

- The analyses therefore, support Charteris-Black's (2004, p. 148) claim that 'markets' and 'companies' are represented as humans that are exposed to external sources of danger.
- Hence, it could conceivably be confirmed that the economy is an organism which entails THE STATE OF THE MARKET IS A STATE OF PHYSICAL HEALTH.

Conclusion

- One of the more significant findings to emerge from this study is that in the corpus of share market news reports, conceptual metaphor THE ECONOMY IS AN ORGANISM plays an important role in helping readers to conceptualise the concept of economy.
- The analysis also shows that the noun phrases using the word resistance are prominent phrases in share market news reports.

- The high recurrences of these words indicate significant reliance on technical graphs in predicting market conditions.
- It is significant to find that MLEs play crucial roles in describing market trends.
- Based on the analysis, it can be concluded that MLEs in share market news reports are used to concretise the abstract concept of the economy and market movements.

Thank You!